

團圓近況

- 新梅和 Art 近來更加辛苦。Art 常常肺積水，胸痛，造血功能敗壞，常要輸血。醫院說 Art 不可長期住在醫院，好一點就要回家。成銘目前在芝加哥，新梅每叫必到。他來信說“每次接送 Art 去醫院，都得花個半小時清乾淨門前七個台階和路邊的泥水殘冰，半拖半扛的扶他過那一小段路，輪椅毫無用武之地。我常把它當成延續朝聖的一段苦路”。成銘自己手術後，還有一些後續的治療，身體尚未完全恢復。他的犧牲奉獻感動很多住在芝加哥的朋友，特別是最近加入服務團陣營的贊助團員余惠群。Art 的頭腦很清楚，說話總是那麼幽默，胃口也好，意志力堅強，所以不肯去住安寧病房。請大家多多為他們祈禱。也為成銘祈禱。
- 美中分團資深團員何文友大哥在嫂夫人幺英退休後，立刻安排去臺灣拜訪服務團的朋友；特別是要探訪問候當年（1949）在鄭爵銘神父感召下一起流亡海外的“過海八仙”中的張宇恭神父和溫天錫大哥。文友回到 Atlanta 後，津津樂道臺灣團員們熱情的接待，稱讚後生可畏，青出於藍。上真福山朝聖，拜訪在那兒奉獻的老朋友楊豫台和楊嫩嬰，深深感受到服務團員的慷慨犧牲的精神和單樞機的大愛和卓見。附上幾張照片。第一張是他們和張神父的合影（文友一進門，張神父就叫出他的名字），第二張是文友和天錫的合照。天錫不能開口講話，兩人默默相看，微笑以對。真是此時無聲勝有聲，一切盡在無言中---服務團裡的友情，長長遠遠！第三和第四張是他們和臺中分團朋友合照。我們的區團長鳳梧請建心負責收集在美老團員對鄭爵銘神父的回憶和感念。文友大哥第一個完成！敬請期待。
- 治明非常高興，終於和中部分團的林知伸聯絡上了。原來他的 email 改了，所以一直沒有收到治明的詢問信。新的 email 是 jasonteresalin@gmail.com。知伸目前常駐巴黎，負責管理中國有名的濰材動力公司在法國購買的一家分公司。一年可回美國三次，每次約一個月。這次回芝加哥，立刻和高嘉一起去看望新梅和 Art。知伸的另一半李明倩仍在芝加哥工作；大兒子在讀醫學院；小兒子剛從聖母大學（Notre Dame）畢業，目前在一個耶穌會辦的實習農場體驗簡樸生活。知伸表示希望工作告一段落後，能為教會做更多的服務。讓我們為他祈禱，祝福他有志必成。
- 燕萍的弟弟，傅國城（鄭爵銘神父在印尼的學生）以 70 高齡在一個月內動了兩個大手術（大腸和心臟）。承蒙大家的祈禱，特別是行之有年的臺北爵銘學舍的祈禱會兩次專門的祈禱，國城現在平安康復，真是很大的奇蹟，感謝天主，謝謝服務團的朋友（他在教堂感恩分享時，也特別提到服務團的關心）。
- 臺灣東分團孔令堅，陳海珊的公子德瑋，小女兒德璇在復活節被邀請參加 Atlanta 中國天主教會的聚餐。德瑋目前在 Georgia 州名校 Georgia Tech(南方的 MIT)讀機械工程。德璇年紀小時就來美，英文進步神速；明年不必先讀社區大學就可直接進大學。讓我們為她祈禱，能

進入她心目中的 Georgia 州名校。附上照片一張：與 Atlanta 中國天主教會指導司鐸劉神父，燕萍和治明合影。

- 在上期雙月刊，治明有一篇“從懷疑到相信---法第瑪的秘密”和大家分享。但是有一句重要的問話遺漏了！現在補充於下：

疑問一：三位小牧童沒讀過書，不會認字，寫字。不會知道俄國在哪裡？更不會瞭解什麼是蘇聯。其實俄國 1917 十月革命（陽曆 11 月）是在聖母顯現以後的事件；所以在聖母顯現時，還沒有蘇聯！

治明歡迎有興趣的朋友進一步討論法第瑪的秘密。近來世局動盪不安，衝突四起，我們更要虔誠敬禮法第瑪聖母，祈求世界和平。

- 治明，燕萍所屬 Atlanta 中國天主教會按教友居住的地區成立若干讀經小組，從舊約開始研讀。主席團指派治明把舊約時期的猶太宗教發展的西方歷史背景和相應的中國歷史事件並列起來，增加讀經的趣味。所以治明經過研究以及向專家請益之後，製作了一張對照表，命名為“The East Meets The West --- 蝴蝶效應”。分發後，很受歡迎，並有不少迴響。現陳列於下，與各位團員分享，並請多多指教：

The East Meets The West

蝴蝶效應

5000 BC 諾亞方舟 ARK (Noah)

堯舜禪讓

2350 BC 黃河氾濫

2205 BC 大禹治水

2205BC-1766 BC; 夏 (440 年)

夏禹建君王世襲制

2090 BC; Abraham (亞巴郎) 離哈蘭 (Haran)

2065 BC ; Isaac (依撒格) 生; 父亞巴郎 100 歲

2005 BC; Jacob (雅各伯) 生; 父依撒格 60 歲

青銅時期開始

1875 BC-1445 BC; 以色列人僑居埃及 (430 年)

*雅各伯之子若瑟 (Joseph) 被兄長賣到埃及;

後來得到法郎王的寵信，位極人臣，風光一時

*以色列人在埃及興旺，引起埃及統治階級的妒忌與迫害;

1766 BC- 1122 BC ; 商 (662 年)

甲骨文定型

青銅工藝成熟

1445 BC –1405 BC; 出埃及;梅瑟, Moses (40 年)

1405 BC ; 若蘇厄 (Joshua) 佔巴力斯坦; 領導
以民 15 年 (1405 BC-1390 BC) 。

以色列人在客納罕 (Canaan) 福地 (Promised
Land) 約 300 年沒有君王的民長時期, 由
12 支派族長領導。

1122 BC-771 BC; 西周 (352 年)

周分封諸侯; 發展為 封建制度

周公制禮樂

1029 BC – 1008 BC; 民長 撒慕爾 (Samuel)

傅油祝聖 撒烏爾 (Saul) 為以色列人第一位
君王 (22 年) 。

1008 BC-969 BC ; King David 達味 (40 年)

969 BC – 929 BC ; King Solomon 撒羅滿 (40 年)

王國分裂: 北國以色列; 南國猶大。

841 BC 中國歷史開始有文字

記載 (中國信史開始)

青銅工藝發達

*故宮三寶之一 “毛公鼎”

於周宣王年間鑄成

828 BC – 782 BC

771 BC-256 BC

東周 (516 年)

740BC ; Isaiah (依撒意亞) 蒙召為先知。

722 BC 北國以色列亡 ; 930 BC-722 BC; (202 年)

725 BC-645 BC 管仲; 法家

尊王攘夷; 管仲變法

720 BC- 480 BC 春秋 (240 年)
封國諸侯紛紛成為半獨立狀態

626 BC; Jeremiah (耶肋米亞) 蒙召為先知
593 BC; Ezekiel (厄則克耳) 蒙召為先知

587 BC- 538 BC; 巴比倫流亡 (50 年)
565 BC 釋迦摩尼生

551 BC-479 BC 孔子 (73 歲)
儒家

538 BC 波斯王居魯士(Cyrus) 釋放猶太人

500 BC – 100 BC; 百家爭鳴
(中國文化多元時期)

500 BC-280 BC 老莊; 道家
494 BC – 473 BC; 越王勾踐
臥薪嘗膽打敗吳王夫差

490 BC-480 BC 波斯希臘戰爭 (10 年); 波斯敗

480 BC- 220 BC; 戰國 (260 年)
479 BC – 381 BC 墨子

470 BC – 250 BC; 希臘文化黃金時期

The Golden Age of Greek Culture

蘇格拉底 ; Socrates (469 BC-399 BC) 71 歲

430 BC -405 BC; The Peloponnesian War (25 年);

斯巴達打敗雅典 538 BC ;

但北方馬其頓興起, 取而代之。

柏拉圖 ; Plato (427 BC-347 BC) 81 歲

亞里斯多德; Aristotle (385 BC-322 BC) 64 歲

390 BC- 358 BC 商鞅, 法家

372 BC- 289 BC 孟子 (84 歲)
儒家

356 BC-323 BC ; 馬其頓的亞歷山大大帝

Alexander the Great, 34 歲逝世。

332 BC 亞歷山大大帝進耶路撒冷, 接受
猶太人效忠, 尊重其信仰。攻陷
撒瑪黎雅, 驅逐其民。

323 BC – 50 BC ; 亞歷山大死後，其帝國分裂為二：

(1) 以敘利亞為中心的塞琉西王朝(Seleucids);

(2) 以埃及為中心的托勒密王朝(Ptolemy)—在統治
巴勒斯坦時期，七十賢士將舊約翻譯為希臘文。

281 BC- 233 BC 韓非; 法家

265 BC-145 BC; The Punic Wars (120 年);
羅馬打敗迦太基 (Carthage)。

250 BC 巴勒斯坦希臘文化運動積極展開;
猶太宗教受到迫害;

246BC – 210 BC 秦始皇 (37 年)

焚書坑儒; 統一文字

206 BC-9 AD 西漢 (215 年)

202 BC 楚王項羽兵敗亥下，

自刎烏江，(霸王別姬)

董仲舒 (179 BC-104 BC) 76 歲;

罷黜百家，獨尊孔子

167 BC 猶大瑪加伯 (Maccabees) 為宗教自由而戰，
反抗自 198 BC 統治巴勒斯坦的
敘利亞的希臘王朝塞琉西(Seleucids);
並與羅馬訂立盟約。

142 BC 猶太人民獲得短暫自由獨立

張騫 (139 BC-114 BC)

出使西域 25 年

衛青，霍去病驅逐匈奴至大漠以北;

119 BC 漢使蘇武被囚，拒降;

“牧羊”北海 19 年歸國

(100 BC - 81 BC)

- 76 BC 法利塞黨興起，意圖因應信仰危機。
- 63 BC 羅馬皇帝龐培（Pompey）攻佔敘利亞的希臘王朝塞琉西(Seleucids)。並且佔領耶路撒冷。
- 54 BC 匈奴分為南北兩國；
歸順中國
- 50 BC 羅馬凱撒攻佔埃及的希臘王朝 托勒密。
面對羅馬在政治，軍事，經濟，文化與宗教方面不斷增加的壓力，猶太人感到彷徨無奈。
- 40 BC 羅馬皇帝屋大維 (Octavius) 宣佈黑落德 (Herod) 為猶太王。
- 44 BC 北匈奴叛，殺中國使臣
- 24 BC – 22 BC 黑落德建凱撒勒雅城，巴結羅馬。
- 20 BC – 19 BC 黑落德修建聖殿，富麗堂皇。
- 5 BC 耶穌誕生

請注意：左邊陳列的中國歷史事件最後聚焦於漢朝與匈奴的征戰。到了東漢，班超，竇憲繼續經略西域；在 91 AD 擊敗北匈奴於蒙古西部唐努烏拉山。北匈奴西奔，輾轉侵入黑海北岸，引起歐洲民族大遷移；最後推翻了於 312 AD 皈依基督信仰的羅馬帝國。但是歐洲各民族最終也都皈依了基督教！16 世紀聖方濟各沙勿略和利瑪竇神父的傳教在中國有重大突破，把基督福音在神州大地傳播開來！



文友夫婦和張神父的合影



文友和天錫的合照



文友夫婦和臺中分團朋友合照



孔令堅，陳海珊的公子德瑋，小女兒德璇與 Atlanta 中國天主教會指導司鐸劉神父，燕萍和治明合影